



Solemnidad ni Kristong Hari Nobyembre 23, 2014

Ma-Dominggong Tamdanang Liturhikal alang sa Simbahan sa Kabus sa Diwa sa Bag-ong Ebanghelisasyon

Ang Simbahan
sa Kabus,
diha sa Gagmayng
Simbahanong
Katilingban,
makapastolsakatawhan
ug makapanalipod
sa kinabuhi subay sa
pamaagi ni Kristong
Hari kinsa anaa
sa mga kabus ug
nanginahanglan.

Subay sa atong dagang karon: Ang Simbahan sa Kabus, diha sa Gagmayng Simbahanong Katilingban, makapastol sa katawhan ug makapanalipod sa kinabuhi subay sa pamaagi ni Kristong Hari kinsa anaa sa mga kabus ug nanginahanglan, ipadayon nato ang pagpamalandong sa panglantaw sa PKP-II sa Simbahang Nagbag-o nga nagtutok karon sa Pagkadisipulo dihasa Katilingban. Siya nagahisgot karon bahin sa katilingbang anaa sa misyon.

“K.3 Ang Katilingbang Naga-Misyon

(102) Ang laraw sa Diyos mao kini: ‘ang tibook kaliwatan sa tawo mahimong usa ka Katawhan sa Diyos, mohulma sa usa ka lawas ni Kristo, ug matukod nga usa ka templo sa Espiritu Santo.’ Kining tuyo sa Magbubuhat mapahitabo lamang ‘sa panahon nga ang tanan nga naghupot sa tawhanong kinaiya, ug natawo pag-usab diha ni Kristo pinaagi sa Espiritu Santo, managhiusang nagatan-aw sa himaya sa Diyos, makabaton ug katakos sapag-ingon ‘Amahan Namó.’

(103) Kining plano sa Diyos nagapunting sa misyonaryong hiyas sa katilingban sa mga disipulo. Ang Simbahan usa man ka Katilingban nga anaa naga-misyon. Mao gayod kini subay sa kinaiyahan sa pagka-Simbahan kansang ‘sinugdanan anaa diha sa misyon sa Anak ug sa Espiritu Santo.’”

Itandi kining maong pagkasulti sa laraw sa Diyos alang sa tanang kaliwatan sa tawo sa kasarangang pagtoo nga “ang mas mahinungdanon mao ang akong personal ug indibiduwal nga relasyon sa Diyos: Siya ug ako lamang”. ■

RITO SA PAGESUGOD

(Padayag 5:12;1:6)

Takus gayud kaayo ang Nating Karnerong gipatay, nga modawat sa gahum ug kinaiya sa Diyos, sa kinaadman ug kusog ug dungog. Kaniya ang himaya ug gahum hangtud sa kahangturan.

P: Sa ngalan sa Amahan ug sa Anak ug sa Espiritu Santo.

K: *Amen.*

P: Ang Ginoo maanaa kaninyo.

K: *Maanaa usab kanimo.*

Pasiuna ug Pag-abi-abi

P: Mga igsoon: atong gisaulog karon ang Kapistahan sa Atong Ginoong Jesukristo, Hari sa Uniberso. Gibutang sa atong Simbahan kining pistaha sa katapusang Domingo sa Kasarangang Panahon. Sa kalendaryo liturhiko sa Simbahan, kining pistaha usab nagpaila sa katapusan sa karaang tuig. Angay lamang gayod nga saulogon ta kining pangilin karon aron ipadayag nga si Jesukristo ang Hari sa tanang panahon ug luna. Kaniya ang tibook kasaysayan: kagahapon, karon ug ugma. Iya ang tanang nilalang: gikan sa pinakagamitoy ug pinakayanong bahin sa atomika diha sa Dakong Buto hangtud sa mas komplikado ug kanunayng-nagbag-ong wanang sa uniberso diha sa Ebolusyon. Maglipay kita sa grasya nga iya kita ni Kristo una sa tanan, nga siya ang atong Hari, ug wala nay lain.

Akto sa Paghinulsol

P: Mga igsoon: aron maandam kita nga takos sa pagsaulog niining banggiitang Sakramento sa Kinabuhi ug Gugma sa Diyos, maghinulsol kita sa atong mga kasal-anan ug pangayoon ta ang pasaylo sa Diyos kay Siya Diyos sa Gugma ug Kaaghop.

P: Nagakompisal ako...

K: *Sa Diyos makagagahum sa tanan... nga inyo unta akong iampo sa Ginoo nga atong Diyos.*

P: Kaloy-an unta kita sa Dios nga makagagahum sa tanan ug pasayloon ang atong mga sala, dad-on unta kita niya ngadto sa kinabuhing dayon.

P: Ginoo, kaloy-i kami.

K: *Ginoo, kaloy-i kami.*

P: Kristo, kaloy-i kami.

K: *Kristo, kaloy-i kami.*

P: Ginoo, kaloy-i kami.

K: *Ginoo, kaloy-i kami.*

K: *Amen.*

Himaya sa Diyos didto sa langit...

Kolekta

P: Mag-ampo kita: Labawng makagagahum ug kanunayng buhing Diyos, kansang kabubut-on man ang pagpahiuli sa tanang butang ngadto sa imong hinigugmang Anak, ang Hari sa universo, ihatag, naga-ampo kami, nga ang tanang nilalang, nga naluwas na gikan sa pagka-ulipon, makaalagad na unta sa imong kamahalan ug sa walay hunong mopasibaw sa imong pagdayeg. Pinaagi sa among Ginoong Jesukristo imong anak, nga buhi ug hari uban kanimo sa kahiusahan sa Espiritu Santo, Diyos nga usa hangtud sa kahangturan.

K: *Amen.*

LITURHIYA SA PULONG

Unang Pagbasa: Ezekeel 34:11-12,15-17

L: Ang Pagbasa gikan ni Propeta Ezekeel

(Basahon gikan sa Kasulatan)

L: Ang Pulong sa Ginoo.

K: *Salamat sa Dios.*

Komentaryo sa Ezekeel 34:11-12,15-17:

Klaro alang kang Yahweh nga ang kadaut ug kasakit nga nahiagoman sa iyang katawhan tungod kini sa ilang mga pangulo, ug wala nay lain pang hinungdan! Wala nila atimana ang panon. Ang ilang kaugalingon mga interés lamang ang ilang gipalabi. Ilang gi-abandona sila. Pinaagi sa propeta, minggawas si Yahweh ug iyang gipaila ang iyang kaugalingon isip talagsaong pastol sa Israel. Mao kini ang katalagsaon sa pagka-pastol ni Yahweh: kon nagkatibulaag ang mga tawo,

sila iyang tigomon; kon sila gigutom ug giuhaw, sila iyang tultolan sa lunhawng sibsibanan ug sa dalisayng tubig; kon sila gikapoy na ug gilaay na sa ilang mga buhat ug pakigbisog, siya mismo ang mohatag kanila sa ilang gikinahanglang pahulay ug bag-ong kusog. Bantayi ang mga karnero nga espesyal nga gipalabi ni Yahweh, ang Maayong Magbalantay: mga nawala, mga nahisalaag, mga samaran, mga masakiton – kini sila espesyal niyang panalipdan gikan sa mga kadautan niadtong mga malig-on.

Salmo Responsoryo: Salmo 23:1-2, 2-3, 5-6

(Basahon gikan sa Kasulatan)

Komentaryo sa Salmo 23:

Duha ka larawan ang gipasundayag dinhi: ang magbalantay sa karnero ug ang naghatag ug bangkita. Mahimo nga kining mga larawan hinukad gikan sa kinabuhing nomadiko sa mga tawo, o di ba gikan sa makasaysayang kasinatian sa Israel sa ilang kalingkawasan gikan sa Ehipto o sa ilang pagpauli gikan sa pagkabihag sa Babilonia. Unsa man gani, ang Diyos mao ang pastol nga nakaila sa iyang panon ug maunongon kanila; siya ang naghatag sa salo-salo agi'g pagtamod sa iyang bisita nga gihulga sa mga kaaway. Ang salmista nagasalig sa Ginoo, ang maayong magbalantay: iyang nasinati ang mahigugmaong pag-amoma sa Diyos ug tuyo niyang mopuyo diha sa kalinaw ug seguridad nga ang balay sa Ginoo lamang ang bugtong makahatag.

Ikaduhang Pagbasa: 1 Korinto 15:20-26,28

L: Pagbasa Gikan sa Unang Sulat ni San Pablo ngadto sa mga Taga-Korinto

(Basahon gikan sa Kasulatan)

L: Ang Pulong sa Ginoo.

K: *Salamat sa Dios.*

Komentaryo sa 1 Kor 15:20-26,28:

Mao kini ang halawom nga apirmasyon sa Kristohanong paglaum. Gipasikad ang Kristohanong paglaum diha sa mangilngig nga buhat sa solidaridad tali sa katawhan ug ni Kristo, ang bag-ong tawo/Adan diha sa pagkalaglag ug kamatayon, sa usa ka bahin, ug sa kalingkawasan ug kaluwasan, sa laing bahin. Ang pagparang Adan-Jesus adunay makasaysayan, antropohikal ug makaluwas nga bili: katawhan, sala ug kamatayon ubos ni Adan; bag-ong katawhan sa grasya ug kinabuhi diha ni Kristo; ang nahauna nahitabo tungod sa pagkamasupilon, ang ikaduha sa pagkamasinugtanon. Ang kasakit ug kamatayon sukwhahi sa laraw sa Ginoo; pinaagi ni Kristo, ang laraw sa Ginoo alang sa kinabuhi nahiuli.

Berso sa Aleluya:

L: Aleluya, aleluya. R: Aleluya, aleluya!

Bulahan siya nga mianhi sa ngalan sa Ginoo! Bulahan ang gingharian sa atong amahan nga si David nga moabot pa!

L: Aleluya, aleluya.

Ebanghelyo: Mateo 25:31-46

P: Ang Ginoo maanaa kaninyo.

K: *Maanaa usab kanimo.*

P: Ang Santos nga Ebanghelyo sumala ni San Mateo.

K: *Himayaon ikaw, O Ginoo.*

(Basahon gikan sa Kasulatan)

P: Ang Ebanghelyo sa Ginoo.

K: *Daygon Ikaw, O Kristo.*

Komentaryo sa Mateo 25:31-46:

Dili tuyo niining mubong diskurso ang paghubit sa mga panghitabo sa katapusang adlaw. Kon dili, mahitungod kini sa mga butang nga atong andamon aron makalabang kitang malamposon sa katapusang pasulit sa adlaw sa paghukom. Gipunting niini si Jesus, ang Anak sa Tawo, ug ang kinatumyang kahulogan sa iyang pagkatawo: ang iyang pagadawaton sa iyang gingharian mao lamang kadtong nagbaton ug kalooy ug gugma alang sa uban.

Ang gugma sa silingan, o ang kawala niini, gipadayag sa unom ka pamaagi sa Daang Kasulatan. Si propeta Isayas, sa ngalan sa Ginoo, miingon: “Di ba mao man kini ang pagpuasa nga akong gipili: nga putlon ang tanikala sa in hustisya, nga badbaron ang higot sa yugo, nga buhian sa kagawasan ang mga gidaugdaog, ug nga buk-on ang matag yugo? Di ba mao man kini ang pagpa-ambit sa inyong tinapay sa mga gigutom, ang pagdala sa mga kabus nga walay puluy-anan ngadto sa inyong balay; kon makakita kag hubo, hatagi siyag sapot, ug ayaw pagtago gikan sa imong kadugo?” (Is 58:6-; tan-awa usab ang Job 22:6-).

Kining mga pamaagiha sa tinuod nagpaila sa bata kang balaod sa gugma. Walay labot sa sugo sa gugma ang kwarta, o mga konsiderasyong pinansyal, nga buot ipasabot: buhaton ko kini aron, agig baylo, mabayaran ako sa Diyos. Kay kon mao man gani kini, mapugos gayod ang Diyos sa pagganti niadtong mga tiunay kaniya lamang. Ang pagbuhat niini mao ang paghigot sa mga kamot sa Diyos ug ang pag-obliga kaniyasa paghatag ug ganti sa mga nagdeboto kaniya. Usa kini ka pagtuis sa tinuod nga relihiyon.

Ang katapusang paghukom gipasikad sa tuyong pag-alagad nga mahigugmaon sa silingang nagkinahanglan. Ang maong talanawon nagpaila nga ang gingharian sa Diyos mas halapad pa kay sa makitang istruktura sa Simbahan. Kadtong dili sakop sa Simbahan ug wala makaila ni Kristo mangging-angayon gihapong hukman subay sa ilang tuyong magmahal sa silingang nagkinahanglan! Ug ang katapusang maghuhukom sa pagkatinuod lang, anaa man diay, sa walay pagpaila, diha sa mga kabus ug nanginahanglan. Hingpit niyang ipadayag ang iyang kaugalingon sa katapusang adlaw.

Wali: Ang Simbahan sa Kabus, diha sa Gagmayng Simbahanong Katilingban, makapastol sa katawhan ug makapanalipod sa kinabuhi subay sa pamaagi ni Kristong Hari kinsa anaa sa mga kabus ug nanginahanglan.

Sumadang Mensahe sa mga Pagbasa sa Dominggo	Ang Simbahan sa Kabus: Konkretong Hulagway sa kabus ug sa ilang kahimtang	Mga Puntos para sa Pamalandong/Panawagan/Hagit
Ang Simbahan sa Kabus, diha sa Gagmayng Simbahanong Katilingban, makapastol sa katawhan ug makapanalipod sa kinabuhi subay sa pamaagi ni Kristong Hari kinsa anaa sa mga kabus ug nanginahanglan.	Anaa bay mga kabus, masakiton, gigutom, giuhaw, hubo, mga walay puluy-anan ug mga binilang-go sa inyong katilingban ug palibot? Kinsa mang mga kabus nga anaa sa inyong palibot nga mailhan sumala niining mga matanga sa itaas?	Ang laraw sa Ginoo mao nga “ang tibook kaliwatan sa tawo mahimong usa ka Katawhan sa Diyos, mohulma sa usa ka lawas ni Kristo, ug matukod nga usa ka templo sa Espiritu Santo.” Kana nga plano mao ang atong misyon.

Padayag sa Pagtoo

P: Nagatoo ako...

K: ...Sa Dios ang Amahan ang makagagahum sa tanan, Magbubuhay sa langit ug yuta; nagatoo ako kang Jesukristo, ang Iyang bugtong Anak, atong Ginoo. Gipanamkon Siya sa lalang sa Espiritu Santo, (*Moyukbo ang tanan*) ug natawo gikan ni Maria nga Ulay. Nag-antos Siya sa sugo ni Poncio Pilato, gilansang sa krus, namatay ug gilubong. Miadto Siya sa mga nangamatay. Sa ikatulong adlaw nabanhaw Siya. Misaka Siya sa langit ug nagalingkod sa too sa Dios, ang Amahan, ang makagagahum sa tanan. Mobalik Siya aron paghukom sa mga buhi ug sa mga minatay. Nagatoo usab ako sa

Ubani si Fr. Ben Alforque, MSC sa Missionaries of the Sacred Heart sa iyang **GOSPEL BREAK**, hamubo apan makalingaw nga video mahitungad sa Ebanghelyo karong Dominggo. Bisitaha ang gospelbreak.wordpress.com. o pinagi sa inyong smartphone o tablet i-swipe kini nga QR code.



Espiritu Santo, sa santos ug Katoliko nga Simbahan, sa pagpasaylo sa mga sala, sa pagkabanhaw sa lawas, ug sa kinabuhing walay katapusan. Amen.

Mga Katilingbanong Pag-ampo

P: Mga igsoon: atong ibayaw karon ang atong mga kasingkasing ug mga hunahuna ngadto sa Diyos atong Amahan, ug mapahiubsanon natong ipadayag kaniya ang atong mga pag-ampo. Sa matag pag-ampo kita motubag: Ginoo, dungga ang imong katawhan.

T: *Ginoo, dungga ang imong katawhan.*

L: Mag-ampo kita alang sa Simbahan: nga isip Simbahan sa Kabus sa tibuok kalibutan, siya unta malig-on pinaagi sa Espiritu Santo sa iyang mapadayonong pagsangyaw, pinaagi sa iyang pulong, buhat ug kahilom, nga si Jesukristo mao ang Hari sa uniberso, ug wala nay lain. Mag-ampo kita sa Ginoo.

T: *Ginoo, dungga ang imong katawhan.*

L: Alang sa atong Santo Papa Francisco I, sa mga obispo, pari, diyakono, kanilang nanagpuyo sa kinabuhing konsagrado ug sa tanang gitugyanan sa pag-amoma ug pagdumala sa Simbahan isip Katawhan sa Dios: nga, pinaagi sa ilang pag-ambit sa mga pagbati sa kasingkasing ni Jesus, ila untang ipadayon ang pagtukod ug mga programa ug serbisyong pastoral nga mohatag ug pagkaon sa mga gigutom, tubig sa mga giuhaw, balay sa mga walay puluyanan, sinina sa mga hubo, kagawasan sa mga binilanggo, panan-aw sa mga buta, ug hustisya ug kalinaw alang sa tanan. Mag-ampo kita sa Ginoo.

T: *Ginoo, dungga ang imong katawhan.*

L: Alang sa tanang pangulo sa kalibutan ug sa tanang gitugyanan sa pangagamhanan ug pagdumala sa mga butang sa kalibutan: nga sila unta magpadayon sa pagpausbaw sa kaayohan sa tanan pinaagi sa pagpausbaw sa mga programa sa pagtinabangay nga lokal, nasyonal ug internasyonal nga motubag sa mga gamut-hinungdan sa pagbagkausab sa panahon ug kainit sa tibook kalibutan, nga motampo sa mga hinanaling tabang ug rehabilitasyon sa mga biktima sa pagkaguba sa kinaiyahan

ug mga kalamidad nga hinimo sa mga tawo ug pagpausbaw sa pagsinabtanayng katilingbanon ug malinawong panag-uban pagpuyo. Mag-ampo kita sa Ginoo.

T: *Ginoo, dungga ang imong katawhan.*

L: Alang kanatong tanan, mga lumulupyo sa kalibutan ug sakop sa kalangitan: nga magdinasigay unta kita sa paghanduraw ug sa pagtukod sa usa ka umaabot nga tawhanong katilingban isip komunyong pinaagi sa pagdasig sa mga kabataan, sa mga batan-on, sa mga hamtong ug kanatong tanan nga moabli unta kita sa misyonerong tawag ni Jesus nga mahimong mga magbalantay sa usag-usa isip pastol bisan asa ug sa bisan unsang matanga sa pagpuyo sa kinabuhi. Mag-ampo kita sa Ginoo.

T: *Ginoo, dungga ang imong katawhan.*

L: Alang sa atong mga minahal sa kinabuhi nga milalin na: nga diha sa kapasayloan sa ilang mga sala, maila na unta ang pahulay nga dayon diha sa kasingkasing sa atong Ginoo ug Manluluwas, si Jesukristo. Mag-ampo kita sa Ginoo.

T: *Ginoo, dungga ang imong katawhan.*

L: Alang sa atong mga espesyal nga mga tinguha, sa kahilom sa atong tagsa-tagsa ka kasing-kasing, (*mohilum kadiyot*) Mag-ampo kita sa Ginoo.

T: *Ginoo, dungga ang imong katawhan.*

P: Ginoong Dios sa gugma ug kalooy, patalinghugi ang mga pag-ampo sa imong katawhan. Himoa kaming matitudanon ug tiunay nga mga lumulupyo sa imong gingharian, nga nagasunod sa mahigugmaong pagpangalagad ni Jesukristo, ang Hari sa uniberso ug ang among bugtong hari. Kini among gipangayo pinaagi sa maong Kristo nga among Ginoo.

T: Amen.

LITURHIYA SA EUKARISTIYA

Paghalad sa mga Gasa

P: Dayegon ikaw, Ginoong Dios sa tanang kalibutan, kay gikan sa imong kamanggihatagon nadawat namo kining among gihalad kanimong, ang pan nga abut sa yuta ug ginama sa kamot sa mga tawo.

Mahimo kini nga kalan-on sa kinabuhi alang kanamo.

K: Daygon ang Dios hangtod sa kahangturan.

P: Dayegon ikaw, Ginoong Dios sa tanang kalibutan, kay gikan sa imong kamanggihatagon nadawat namo kining among gihalad kanimo, ang bino nga abut sa yuta ug ginama sa kamot sa mga tawo. Mahimo kini nga ilimnon nga espirituhanon alang kanamo.

K: Daygon ang Dios hangtod sa kahangturan.

P: Mga igsoon, pag-ampo kamo, aron ang ako ug ang inyong sakripisyo dawaton unta sa Dios nga Amahan, makagagahom sa tanan.

K: Dawaton unta sa Ginoo ang sakripisyo gikan sa imong mga kamot; alang sa pagdayeg ug paghimaya sa iyang ngalan, alang usab sa atong kapuslanan ug sa tibuok niyang santos nga Simbahan.

Pag-ampo Alang sa Mga Halad

P: Sa among paghalad, O Ginoo, sa sakripisyo nga maoy nakapabalik sa tawhanong kaliwatan nganha kanimo, mapahiubsanon kaming naga-ampo nga ang imong Anak mismo ang mohatag sa tanang kanasuran sa gasa sa panaghiusa ug kalinaw. Pinaagi kang Kristo nga among Ginoo.

K: Amen.

Prepasyo

P: Ang Ginoo maanaa kaninyo.

K: Maanaa usab kanimo.

P: Ibayaw ang inyong mga kasingkasing.

K: Amo nang gibayaw ngadto sa Ginoo.

P: Magpasalamat kita sa Ginoong atong Dios.

K: Angay ug matarong.

P: Angay ug matarung gayud, sibo

ug makaluwas, kanunay ug sa tanang dapit nga magpasalamat kami kanimo, Ginoo, santos nga Amahan, labawng makagagahom ug walay-kinutubang Diyos.

Kay imong gidihogan ang imong Bugtong Anak, ang among Ginoong Jesukristo, sa lana sa kalipay isip way kinutubang Pari ug Hari sa tanang mga binuhat, aron nga, sa iyang paghalad sa iyang kaugalingon diha sa altar sa Krus isip sakripisyong walay buling nga nagdala sa kalinaw, iya untang mahingpit ang mga misteryo sa pagtubos nga tawhanon ug, sa pagdala sa tanang mga nilalang ubos sa iyang pagmando, iya untang maihatag sa di-matukib nimong kamahalan ang usa kaginghariang walay kinutuban ug unibersal, gingharian sa kamatuoran ug kinabuhi, gingharian sa kabalaan ug grasya, gingharian sa hustisya, gugma ug kalinaw.

Ug busa, uban sa mga Anghel ug mga Arkanghel, sa mga Trono ug mga Dominasyones, ug uban sa tanang panon sa mga Kagahaman sa langit, kami naga-awit sa imno sa imong himaya, diha sa walay hunong nga pag-ingon:

Santos

K: Santos, Santos, Santos nga Ginoo, Dios sa kagahaman. Puno ang langit ug yuta sa imong himaya. Osana sa kahitas-an. Dayegon ang nagaanhi sa ngalan sa Ginoo. Osana sa kahitas-an.

Pag-ampo sa Eukaristiya

(Human sa konsagrasyon, ang aklamasyon.)

P: Kini ang misteryo sa pagtoo.

K: Gisangyaw namo ang imong Kamatayon, O Ginoo, ug gimantala ang imong Pagkabanhaw hangtud sa imong pagbalik pag-usab.

(Sa pagtapos sa Pag-ampong Eukaristiko,

ang pari moingon:)

P: Pinaagi kaniya, uban kaniya ug diha kaniya, gihatag nganha kanimo makagagahom nga Amahan, diha sa kahiusa sa Espiritu Santo ang tanang dungog ug himaya hangtod sa kahangturan.

K: *Amen.*

Rito sa Pangalawat

P: Karon mag-ampo kita sa Amahan, atong gamiton ang mga pulong nga gitudlo kanato sa atong Manunubos.

K: *Amahan namo, nga anaa sa mga langit, pagdayegon ang imong ngalan, umabot kanamo ang imong ginharian, matuman ang imong pagbuot dinhi sa yuta maingon sa langit. Ang kalan-on namo sa matag adlaw, ihatag kanamo karong adlaw ug pasayloa kami sa among mga sala, ingon nga nagapasaylo kami sa mga nakasala kanamo, ug ayaw itugot nga mahulog kami sa panulay hinonoa luwasa kami sa dautan.*

P: Mangayo kami kanimo, Ginoo, nga imo kaming luwason sa tanang dautan. Hatagi kami sa kalinaw niining panahona, aron, tinabangan sa imong kalooy, mahalikay kami kanunay sa sala ug mahilayo sa tanang kasamok, samtang nagapaabot kami nga malaumon sa pagbalik ni JesuKristo, among manunubos.

K: *Kay imo man ang ginharian/ ug ang gahom ug ang himaya/ hangtod sa kahangturan.*

P: Ginoong Jesukristo, nag-ingon ka sa imong mga Apostoles, “Ang kalinaw ibilin ko kaninyo, ang akong kalinaw ihatag ko kaninyo.” Ayaw tan-awa ang among mga sala, kondili ang pagsalig sa imong Simbahan ug sibo sa imong kabubut-on hatagi kami sa imong kalinaw ug kahiusa, Ikaw nga buhi ug hari hangtod sa kahangturan.

K: *Amen.*

P: Ang kalinaw sa Ginoo sa kanunay maanaa kaninyo.

K: *Maanaa usab kanimo.*

P: Ipakita ta ang atong panaginigsoonay.

Kordero sa Dios

K: *Kordero sa Dios nga nagawatang sa mga sala sa kalibutan, kaloy-i kami.*

Kordero sa Dios nga nagawagtang sa mga sala sa kalibutan, kaloy-i kami.

Kordero sa Dios nga nagawagtang sa mga sala sa kalibutan, hatagi kami sa kalinaw.

Pangalawat

P: Kini mao ang Kordero sa Dios nga nagawagtang sa mga sala sa kalibutan. Bulahan ang gidapit alang sa panihapon sa Ginoo.

K: *Ginoo, dili ako angay nga mokalawat kanimo, apan ipamulong lamang ug mamaayo ako.*

Antipona sa Pagpangalawat:

(Sal 29(28):10-11)

Ang Ginoo nagalingkod nga Hari hangtud sa kahangturan. Panalanginan sa Ginoo ang iyang katawhan ug kalinaw.

Pag-ampo Human sa Pangalawat

P: Mag-ampo kita: Human madawat namo ang pagkaon sa walay kamatayon, nagahangyo kami, O Ginoo, nga, sa among paghimaya subay sa pagtuman sa mga mando ni Kristo, Hari sa uniberso, makapuyo unta kami uban kaniya sa walay katapusan diha sa iyang langitnong Ginharian. Siya nga buhi ug hari hangtud sa kahangturan.

K: *Amen.*

Katapusang Panalangin:

P: Ang Ginoo maanaa kaninyo.

K: *Maanaa usab kanimo.*

P: Moduko kita alang sa panalangin: Ibaling ang imong katawhan padulong

kanimo uban sa tibook nilang mga kasingkasing, O Ginoo, nagaampo kami, kay imo mang gipanalipdan bisan kadtong nga nahisalaag, apan kon sila moalagad na kanimo sa kasingkasing nga wala mabahin, imo silang sapnayon sa mas maanindot pang pag-atiman. Pinaagi ni Kristo atong Ginoo.

K: Amen.

P: Ug ang mga panalangin sa labawng makagagahum nga Dios, ang + Amahan ug Anak ug ang Espiritu Santo, mokunsad unta diha kaninyo ug magpabilin diha kaninyo kanunay.

K: Amen.

Pagpanglakaw

P: Panglakaw kamo sa kalinaw, ug himaya ang Ginoo pinaagi sa inyong kinabuhi.

K: Salamat sa Dios. ■

Please help us continue publishing this Missalette with your donation.

Any amount is appreciated
no matter how small.

Thank you!

Account Name:

Communication Foundation for Asia
Metrobank V-Mapa, Sta. Mesa, Manila

Branch:

SA# 3306-509-480

BDO Old Sta. Mesa Road, Manila Branch:

SA# 7090-042-836

Please fax deposit slip to 713-2736

We are located at # 4427 Old Sta. Mesa St.,
Sta. Mesa, Manila

**Ang
Simbahan sa
Kabus, diha
sa
Gagmayng
Simbahanong
Katilingban,
makapastol
sa katawhan
ug makap-
analipod sa
kinabuhi
subay sa
pamaagi ni
Kristong Hari
kinsa anaa
sa mga ka-
bus ug nangi-
nahanglan.**